

ACTA DEL PLENO EXTRAORDINARIO DE LA CORPORACION MUNICIPAL CELEBRADO EL DIA DIEZ DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y UNO.-

En la ciudad de Sagunto, a diez de Agosto de mil novecientos ochenta y uno, siendo las doce horas; y previa convocatoria cursada al efecto, se reunen los Señores que más abajo se indican, para celebrar sesión extraordinaria del Pleno de la Corporacion Municipal.

Preside el Sr. Alcalde D. Manuel Carbó Juan.

#### SEÑORES ASISTENTES

##### Sr. Alcalde Presidente:

D. Manuel Carbó Juan

##### Sres. Tenientes de Alcalde:

D. José García Felipe

D. Daniel Sanz Bendicho

D. Manuel Pi Bovaira

D. Rafael Bru García

D. Jaime Vidal Falomir

D. Pedro Segura López

D. Julian López Martínez

##### Sr. Secretario Accidental:

D. Juan Antonio Torres Gascón

##### EXCUSAN SU ASISTENCIA

D. José M. Albert Oliva

##### Sr. Interventor:

D. José Luís Hernández Blay

ACTA DEL PLE EXTRAORDINARI DE LA CORPORACIÓ MUNICIPAL, CELEBRAT EL DIA DEU D' AGOST DE MIL NOU-CENTS VUITANTA-Ú.

A la ciutat de Sagunt, deu d'Agost de mil nou-cents vuitanta-ú, a les dotze hores, i previa convocatòria cursada a l'efecte, es reuneixen els Senyors que s'indiquen tot seguit, per a celebrar sessió extraordinària del Ple de la Corporació Municipal.

Presideix el Sr. Alcalde En Manuel Carbó Juan.

#### Señores Concejales:

D<sup>a</sup>. Begoña Fabregat Roselló

D. Genaro Peiro Royo

D<sup>a</sup>. Eulogia Benito Morte

D. Francisco Castelló Albert

D. Vicente Dolz Sánchez

D. José Escriche Edo

D. José M. Sánchez Pérez

D. Joaquín Gramage Belda

D. Valentín Vicente Bonet

##### EXCUSAN SU ASISTENCIA

D. Manuel Girona Rubio

D<sup>a</sup>. Sara Ayala Maenza

D. Julian Martí García

D. Miguel Zaplana García

D. Silvestre Borrás Azcona

D. Virgilio Julián Sangüesa

D. Angeles Ribellies Villar

Abierto el acto por la Presidencia, por el Sr. Secretario, de su orden, se dió lectura al borrador del acta de la sesión anterior; correspondiente al Pleno ordinario del día treinta y uno de Julio de mil novecientos ochenta y uno, el cual se aprobó por unanimidad.

Seguidamente, se pasó al examen de los asuntos a tratar adoptándose los siguientes:

#### ACUERDOS

PROPUESTA DENOMINACION DE AV. RAMON Y CAJAL (TRAMO COMPRENDIDO ENTRE AVGDA. ADVOCAT FAUSTO CARUANA Y RESIDENCIA SANITARIA)

De conformidad con la propuesta de la Comisión de Cultura, en cumpli-

Obert l'acte per la Presidència, pel Sr. Secretari, de la seua ordre, es donà lectura a l'esborrany de l'acta de la sessió anterior, corresponent al Ple ordinari del dia trenta-ú de Juliol de mil nou-cents vuitanta-ú, el qual s'aprova per unanimitat.

Tot seguit, es passà examen dels assumptes a tractar adoptant-se els següents:

#### ACORDS

PROPOSTA DE DENOMINACIÓ D'AVGDA. RAMON Y CAJAL (SECCIÓ COMPRESA ENTRE AVGDA. ADVOCAT FAUSTO CARUANA I RESIDÈNCIA SANITÀRIA)

De conformitat amb la proposta de la Comissió de Cultura, tot



OE2468406

CLASE 8.<sup>a</sup>

miento del encargo que le fue confiado, en su día, por la comisión Municipal. Permanente, se acuerda, por unanimidad, denominar "AVENIDA DE RAMON Y CAJAL", el tramo de vía pública comprendida entre la Residencia Sanitaria y la Avinguda de l'Advocat Fausto Caruana, y que por los servicios municipales se lleve a efecto la colocación de los rótulos correspondientes.

#### PROPUESTA DE DENOMINACION RESIDENCIA SANITARIA

De conformidad con la propuesta de la Comisión de Cultura, en cumplimiento del encargo que le fue confiado por acuerdo adoptado en su día por la comisión Municipal Permanente, el Pleno Corporativo Municipal. acuerda, por unanimidad, recabar de los organismos competentes la denominación oficial de la Residencia Sanitaria que tiene que inaugurarse próximamente en el distrito del Puerto, proponiendo al respecto los nombres de "ARNAU DE VILANOVA" y "PESET ALEIXANDRE", científicos valencianos destacados en el campo de la medicina, para que se elija el de uno de ellos para la denominación que se propugna.

#### AUMENTO TARIFAS PARA TRANSPORTE URBANO DE VIAJEROS, SOLICITADA POR LA EMPRESA SALTUYS

Se da cuenta del escrito formulado por D. Macario Bolado Hernandez, en nombre y representación de la empresa Sociedad Anónima Laboral de Transportes Urbanos y Suburbanos (SALTUYS), concesionaria del servicio de transporte urbano colectivo de viajeros del distrito del Puerto, registrada de entrada en este Ayuntamiento con el n.º 5.182, de fecha 3 de Agosto; mediante el que solicita la revisión de las tarifas y la elevación mínima de acuerdo con el R D 1947/79,

compliant l'encàrrec que, en el seu dia, la Comissió Municipal Permanent li confià, es pren l'acord, per unanimitat, de denominar "AVENIDA DE RAMON I CAJAL", la secció de via pública compresa entre la Residència Sanitària i l'Avinguda de l'Advocat Busto Caruana, i que pels serveis municipals es porte a efecte la col·locació dels rètols corresponents.

#### PROPOSTA DE DENOMINACIÓ RESIDÈNCIA SANITÀRIA

De conformitat amb la proposta de la Comissió de Cultura, tot complint l'encàrrec que li fou confiat per acord prèu en el seu dia per la Comissió Municipal Permanent, el Ple Corporatiu Municipal pren l'acord, per unanimitat, de recaptar dels òrgans adients la denominació oficial de la Residència Sanitària que s'ha d'inaugurar properament al districte del Port, proposant al respecte els noms de "ARNAU DE VILANOVA" y "PESET ALEIXANDRE", científics valencians destacats al camp de La medicina, a fi d'escollir-ne un, per a la denominació que es propugna-

#### AUGMENT TARIFES PER A TRANSPORT URBÀ DE VIATGERS, SOL·LICITADA PER L'EMPRESA SALTUYS

Es dona comptes de l'escrit formulat pel Sr. Macario Bolado Hernandez, en nom i representació de l'empresa Societat Anònima Laboral de Transports Urbans i Suburbanos (SALTUYS), concessionària del servei de transport urbà col·lectiu de viatgers del districte del Port, registrat d'entrada a aquest Ajuntament amb el n.º 5.182, data de 3 d'Agost, mitjançant la qual es sol·licita la revisió de les tarifes i l'elevació

de 3 de Agosto, y que da lugar a las tarifas resultantes siguientes:

Tarifas en 1-1-1981	28,54 % con redondeo alza límite 5 pts.
ORDINARI 14	- 4
BILLETES ESPECIALS 1 7 FESTIVOS Y NOCTURNOS	7

mínima d'acord amb el R.D. 1947/79, de 3 d'Agost, i que ens porte a les següents tarifes resultants:

Elevación durante 1981	Tarifa actual	Elevación propuesta	Tarifa resultante
1	15	3	18
	17	7	24

Vistos los documentos que se acompañan a la petición de referencia y dada Lectura al dictamen de la Comisión de Servicios, de fecha 6 del actual, se acuerda por unanimidad:

PRIMERO.- Informar favorablemente las tarifas propuestas, para el servicio de transporte urbano de viajeros en el distrito del Puerto, por la Empresa SALTUYS, en la forma que se detalla anteriormente.

SEGUNDO.- Remitir el expediente tramitado, con certificación del presente acuerdo a la Comisión Provincial de Precios para resolver lo procedente, de conformidad con el R.D. 1947/79 de 3 de Agosto.

**RESOLUCION DEL SR. GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA, SUSPENDIENDO EL CONVENIO COLECTIVO ACORDADO ENTRE ESTE AYUNTAMIENTO Y SUS TRABAJADORES**

Se da cuenta al Pleno Corporativo Municipal de la resolución del Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta Provincia, acordada con fecha 24 de julio último, en relación a la suspensión del convenio colectivo acordado entre este Ayuntamiento y sus trabajadores, cuya parte dispositiva dice así:

"En su virtud, este Gobierno Civil resuelve SUSPENDER LA EJECUTIVIDAD DEL ACUERDO adoptado por el Ayuntamiento Pleno de Sagunto, en sesión

Atesos els documents que s'acompanyen a la petició de referència i llegit el dictamen de la Comissió de Serveis, data de 6 de l'actual, es pren l'acord, per unanimitat:

PRIMER.- Informar favorablement les tarifes proposades, pel servei de transport urbà de viatgers al districte del Port, per l'Empresa SALTUYS, en la forma abans detallada.

SEGON.- Remetre l'expedient tramés, amb certificació del present acord a la Comissió Provincial de preus per a resoldre el que procedeix, de conformitat amb el R.D. 1947/79 de 3 d'Agost.

**RESOLUCIÓ DEL SR. GOVERNADOR CIVIL DE LA PROVÍNCIA, SUSPENENT EL CONVENI COL·LECTIU ACORDAT ENTRE AQUEST AJUNTAMENT I ELS SEUS TREBALLADORS**

Es dona comptes al Ple Corporatiu Municipal de la Resolució de l'Excm. Sr. Governador Civil d'aquesta Província, acordada amb data del darrer 24 de juliol, en relació a la suspensió del Conveni Col·lectiu acordat entre aquest Ajuntament i els treballadors, la part dispositiva de la qual diu així:

"En la seva virtut, aquest Govern Civil resol SUSPENDRE L'EXE-



OE2468407

CLASE 8.a

celebrada eh día 26 de junio de 1981, por el que se aprobó un Convenio Colectivo realizado entre la Corporación y los funcionarios en orden a la regulación de diversas materias afectantes a todos los funcionarios y trabajadores al servicio de aquel, relativas a jornada laboral, licencias, retribuciones, derechos pasivos, acción social y sindical, y derecho de huelga, por afectar directamente a materias de ha competencia del Estado y constituir infracción de las leyes.

Dése traslado de esta Resolución al Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Sagunto, para su conocimiento, el de la Corporación Municipal de su Presidencia y demás efectos legales; y al mismo tiempo a la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, en cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 118 de la Ley reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa".

Se abre un amplio debate, en el que intervienen, por parte del Partido Socialista, los Sres. García Felipe, Pi Bovaira y Sanz Bendicho. Por parte del Partido Comunista, el Sr. López Martínez. Por Unión de Centro Democrático el Sr. Gramage Belda.

La Corporación acuerda, por mayoría de votos, y con la abstención de los dos miembros corporativos de Unión de Centro Democrático, Sres. Gramage Belda y Vicente Bonet:

1º.- Que el Sr. Gobernador Civil de la Provincia no tiene capacidad y se excede en sus atribuciones para suspender el Convenio Colectivo acordado entre este Ayuntamiento y sus trabajadores y contraviene 3.ª legalidad vigente, en lo que respecta al funcionamiento de las Corporaciones Locales y a lo determinado en la propia Constitución, toda vez que éstas, tienen plena decisión en materia de personal.

CUTIVITAT DE L'ACORD adoptat per l'Ajuntament Ple de Sagunt, en sessió celebrada el dia 26 de juny de 1981, pel qual s'aprovà un Conveni Col·lectiu realitzat entre la Corporació i els funcionaris en ordre a la regulació de diverses matèries afectants a tots els funcionaris i treballadors al servei d'aquell, relatives a jornada laboral, llicències, retribucions, drets passius, acció social i sindical i dret de vaga, per afectar directament a matèries de la competència de l'Estat i constituir infracció de les lleis.

Donar trasllat d'aquesta Resolució al Sr. Alcalde-President de l'Ajuntament de Sagunt, per el seu coneixement, et de la Corporació Municipal de la seua Presidència i demás efectes legals; i al mateix temps a la Sala del Contenciós-Administratiu de València, tot complint el que es disposa a l'Article 118 de la Llei reguladora de la Jurisdicció Contenciós-Administrativa".

Sobre un ampli debat, en el qual intervenen, per part del Partit Socialista els Srs. García Felipe, Pi Bovaira i Sanz Bendicho. Per part del Partit Comunista el Sr. López Martínez. Per Unió de Centre Democràtic el Sr. Gramage Belda.

La Corporació pren l'acord, per majoria de vots, i amb l'abstenció dels dos membres corporatius d'Unió de Centre Democràtic, Srs. Gramage Belda i Vicente Bonet:

1ª.- Que el Sr. Governador Civil de la Província no te capacitat i s'excedeix en les seues atribucions per a suspendre el Conveni Col·lectiu acordat entre aquest Ajuntament i els seus treballadors i contravé la legalitat vigent, respecte del funcionament de les Corporacions Locals i del. que es determina en la pròpia Constitu-

20.- Asimismo, los aumentos salariales están previstos en los correspondientes presupuestos municipales, cuya aprobación compete al Pleno de la Corporación.

30.- Igualmente, el citado Convenio, en su Art. 17, reconoce (que no legaliza) el derecho a la huelga, conforme a la Constitución vigente.

40.- Es conocido de la Corporación el fallo de la Audiencia Territorial de Madrid, dejando sin efecto la suspensión del Convenio Colectivo del Ayuntamiento madrileño y sus trabajadores.

50.- Se estima procedente la vigencia plena del Convenio formalizado entre este Ayuntamiento y los trabajadores, hasta en tanto resuelva la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, a quien dio traslado de la suspensión la autoridad provincial, a tenor del Art. 118 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Y no habiendo más asuntos que tratar, la Presidencia, levantó la sesión a las trece treinta horas, de que como Secretario, Certifico.<

**Sr. Alcalde Presidente:**

D. Manuel Carbó Juan

D. Daniel Sanz Bendicho

D. Rafael Bru García

D. Pedro Segura López

D. Begoña Fabregat Roselló

ció, ja que aquestes, tenen plena decisió en matèria de personal.

2<sup>er</sup>.- Tammateix, els augmentos salarials son previstos en els corresponents pressupostos municipals, l'aprovació dels quals es competència del. Ple de la Corporació.

3<sup>er</sup>.- Igualment, l'esmentat Conveni, al seu Article 17, reconeix (que no legalitza) el dret a la vaga, conforme la Constitució vigent.

4<sup>rt</sup>.- Per part de la Corporació es coneix del veredict de l'Audiència Territorial de Madrid, deixant en sense efecte la suspensió del Conveni Col·lectiu de l'Ajuntament de Madrid i els seus treballadors.

5<sup>e</sup>.- S'estima procedent la vigència del Conveni formalitzat entre aquest Ajuntament i els treballadors, entretant resolga la Sala del Contenciós-Administratiu de l'Audiència Territorial de València, a qui donà trasllat de la suspensió l'autoritat provincial, a tenor de l'Art. 118 de la Llei Reguladora de la Jurisdicció Contenciosa-Administrativa.

Y no quedant més assumptes per a tractar, la Presidencia alça la sessió, a les tretze trenta hores, de que com a Secretari, Certifico.

D. José García Felipe

D. Manuel Pi Bovaira

D. Jaime Vidal Falomir

D. Julián López Martínez

D. Genaro Peiró Royo



0E2468408

CLASE 8.<sup>a</sup>

D<sup>a</sup>. Eulogia Benito Morte

D. Vicente Dolz Sánchez

D. Valentín Vicente Bonet

Sr. **Secretario Accidental:**

D. Juan Antonio Torres Gascón

D. Francisco Castelló Albert

D. José Escriche Edo

D. Joaquín Gramage Belda

D. José M<sup>a</sup>. Sánchez Pérez

ACTA DEL PLENO ORDINARIO DE LA CORPORACION MUNICIPAL CELEBRA  
DOELDIA VEINTIOCHO DE AGOSTO DE MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y UNO

En la ciudad de Sagunto, a veintiocho de Agosto de mil nove-  
cientos ochenta y uno , siendo las diecinueve horas, y previa  
convocatoria cursada al efecto, se reunen los Señores que más  
abajo se indican, para celebrar sesión Ordinaria del Pleno de la  
Corporacion Municipal.

Preside el Sr. Alcalde D. Manuel Carbó Juan.

**SEÑORES ASISTENTES**

Sr. **Alcalde** Presidente:

D. Manuel Carbó Juan

**Sres. Tenientes de Alcalde:**

D. José García Felipe

D. Daniel Sanz Bendicho

D. Manuel Pi Bovaira

D. Rafael Bru García

D. Jaime Vidal Falomir

D. José M. Albert Oliva

Sr. **Secretario-Accidental:**

D. Juan-Antonio Torres Gascón

Sr- **Interventor:**

D. José Luis Hernández Elay

**EXCUSAN SU ASISTENCIA**

D. Pedro Segura López

D. Julian López Martínez

**Señores Concejales:**

D. Manuel Girona Rubio

D<sup>a</sup>. Begoña Fabregat Roselló

D. Genaro Peiró Royo

D<sup>a</sup>. Sara Ayala Maenza

D. Julian Martí García

D. José M. Sánchez Pérez

D. Miguel Zaplana García

D. Silvestre Borrás Azcona

D. Virgilio Julián Sangüesa

D<sup>a</sup>. Angeles Ribelies Villar

**EXCUSAN SU ASISTENCIA**

D<sup>a</sup>. Eulogia Benito Morte

D. Francisco Castelló Albert

D. Vicente Dolz Sánchez

D. José Escriche Edo

D. Joaquín Gramage Belda

D. Valentín Vicente Bonet